



ATM Mobilis EPE-SPA

NIF : 000316096228742

Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar Alger

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT

N° 06/03/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

ATM Mobilis lance un Appel d'Offres National et International Restreint pour :

« La fourniture, l'installation et la mise en service d'équipements de transmission FH hybride évolutifs vers une architecture tout IP, ainsi que les logiciels, fonctionnalités et licences nécessaires pour le déploiement des nouveaux sites radio incluant la réalisation des prestations de services la formation, le support technique réparti en trois (03) lots :

Lot 01 : Equipements Transmissions FH et services associés dans la zone 1

Lot 02 : Equipements Transmissions FH et services associés dans la zone 2

Lot 03 : Equipements Transmissions FH et services associés dans la zone 3 ».

Cet Appel d'Offres National et International Restreint, est destiné aux opérateurs économiques et groupements d'entreprises spécialisés dans le domaine de Télécom, et ayant la qualité de fournisseurs (fabricants d'équipements FH) ayant réalisé un projet similaire pour d'autres opérateurs.

Les soumissionnaires ont le droit de soumissionner pour un ou plusieurs lots.

Les soumissionnaires doivent obligatoirement fournir les documents justificatifs de leurs qualifications ou tout autre document probant attestant de cette qualité.

Il est précisé que le **groupement conjoint d'entreprises** est autorisé à soumettre une offre dans le cadre du présent appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande établie sur papier en-tête ainsi qu'une copie du registre de commerce ou tout document équivalent à l'adresse ci-après :



ATM Mobilis
Direction Générale
Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats
5ème étage, Bureau 510
Quartier d’Affaires d’Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.

Le retrait du cahier des charges nécessaire à la présentation des offres, se fait contre le paiement de la somme de cinq mille dinars algériens (5000,00 DA) ou son équivalent en devise (Euro ou Dollar Américain USD).

Le paiement se fera auprès de la BNA EL MOHAMADIA situé au niveau d’Algérie Télécom.

- En Dinars algérien au compte n°001.00648.0300.000.002/39
- En Euro au compte n°001.00648.0310.000.003/02
- En Dollars au compte n° 001.00648.0310.000.004/96

Les offres (technique et financière) constituées des documents exigés dans l’article 09 « Documents constitutifs de l’offre » du cahier des charges, doivent être présentées en format papier (original) + format électronique, dans des enveloppes séparées et cachetées et devront être insérés dans une seule enveloppe externe fermée, cachetée et non identifiable, comportant la mention suivante :

« SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »
Appel d’Offres National et International Restreint
N° 06/03/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25
Objet : La fourniture, l’installation et la mise en service d’équipements de transmission FH hybride évolutifs vers une architecture tout IP, ainsi que les logiciels, fonctionnalités et licences nécessaires pour le déploiement des nouveaux sites radio incluant la réalisation des prestations de services la formation, le support technique réparti en trois (03) lots.
(À n’ouvrir que par la commission d’ouverture des plis)

Tout soumissionnaire devra présenter avec son offre une caution de soumission selon les conditions prévues dans l’article 10 « caution de soumission pour chaque lot » dans le cahier de charges, les offres doivent parvenir à l’adresse sus indiquée.



La date de dépôt des offres est prévue pour **Mercredi 09 Avril 2025 avant 13h30 (heure locale)**.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Les soumissions qui parviendront après la date de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à **13 h30 (heure locale)** à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une période de **Six (06) mois** à compter de la date d'ouverture des plis.



آتي أم موبيليس "ش/م/ش ع ا"
الرقم الجبائي : 000316096228742
حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

إعلان عن مناقصة وطنية ودولية محدودة

N° 06/03/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

تعلن آتي أم موبيليس عن مناقصة وطنية ودولية محدودة خاصة بـ:

« La fourniture, l'installation et la mise en service d'équipements de transmission FH hybride évolutifs vers une architecture tout IP, ainsi que les logiciels, fonctionnalités et licences nécessaires pour le déploiement des nouveaux sites radio incluant la réalisation des prestations de services la formation, le support technique réparti en trois (03) lots :

Lot 01 : Equipements Transmissions FH et services associés dans la zone 1

Lot 02 : Equipements Transmissions FH et services associés dans la zone 2

Lot 03 : Equipements Transmissions FH et services associés dans la zone 3 ».

هذه المناقصة الوطنية والدولية المحدودة موجهة فقط للمتعاملين الاقتصاديين وتجمعات الشركات المتخصصة في مجال الاتصالات اللذين يتمتعون بصفة مورد (مصنعي معدات FH) اللذين قاموا بتنفيذ مشروع مماثل لمتعاملين آخرين.

- يجب على مقدمي العروض تقديم وتائق مبررة لمؤهلاتهم أو أي وثيقة أخرى تثبت ذلك.

- يمكن للمتعهد ان يقدم عرضه لحصة واحدة او عدة حصص.

يذكر ان تجمع المؤسسات المشترك مسموح له بتقديم عرض واحد في إطار المناقصة الحالية.

بإمكان المتعهدين المهتمين سحب دفتر الشروط مرفقين بطلب حامل لبيانات شركتهم ونسخة من السجل التجاري، أو أي وثيقة معادلة الى العنوان المذكور أدناه:



آتي أم موبيليس
المديرية العامة
مديرية ابرام الصفقات وتسيير العقود
الطابق الخامس، مكتب
510

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 27، 28 و29 بلدية باب الزوار الجزائر

سحب دفتر الشروط يكون مقابل دفع مبلغ خمسة الاف (5000.00) دج أو ما يعادله بالعملة الصعبة الأورو او الدولار الأمريكي.

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري المحمدية في مقر إتصالات الجزائر على رقم الحساب الاتي:

بالدينار رقم : 001.00648.0300.000.002/39

بالأورو رقم: 001.00648.0310.000.003/39

بالدولار رقم: 001.00648.0310.000.004/39

يجب تقديم العروض (التقنية والمالية) التي تتكون من الوثائق المطلوبة في المادة 09 «محتوى العروض» من دفتر الشروط، ويجب أن تقدم في شكل نسخة (ورقية اصلية + نسخة الكترونية) في أظرفة منفصلة ومغلقة ويجب إدراجها في ظرف واحد مغلق وغير قابل للتعريف حاملا للعبارة التالية:

« SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »

Appel d'Offres National et International Restreint

N° 06/03/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

Objet : « La fourniture, l'installation et la mise en service d'équipements de transmission FH hybride évolutifs vers une architecture tout IP, ainsi que les logiciels, fonctionnalités et licences nécessaires pour le déploiement des nouveaux sites radio incluant la réalisation des prestations de services la formation, le support technique réparti en trois (03) lots

(À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis)

على جميع المتعهدين إرفاق عروضهم بكفالة تعهد وفقا للشروط المحددة في المادة 10 "كفالة التعهد لكل حصة" من دفتر الشروط، يجب ان تقدم العروض الى العنوان المشار اليه أعلاه.

ان تاريخ ايداع العروض هو يوم الأربعاء 09 أفريل 2025 قبل الساعة الواحدة والنصف زوالا (13 سا و30 د) بالتوقيت المحلي.

إذا تزامن هذا اليوم مع عطلة رسمية أو يوم راحة قانونية، فسيتم تمديد مدة تقديم العروض إلى يوم العمل الموالي.

كل ظرف يصل بعد هذا التاريخ يعتبر ملغى.



mobilis

Together we make
the Future

المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالاً (13 سا و30 د) بالتوقيت المحلي.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة ستة أشهر (06) ابتداءً من تاريخ فتح الأظرفة .

